



# HRONOV





## KLADSKÉ POMEZÍ

- CZ** - Brožuru v elektronické podobě a v jazykových mutacích naleznete po sejmuti QR kodu.
- PL** - Broszurę w formie elektronicznej i w wersjach językowych można znaleźć, skanując kod QR.
- AJ** - The brochure in electronic form and in language versions can be found by scanning the QR code.
- D** - Die Broschüre in elektronischer Form und in den Sprachversionen können Sie durch Scannen des QR-Codes aufrufen.





MĚSTO  
HRONOV



# HRONOV

---

Die Stadt Hronov liegt in der malerischen Landschaft in der Nähe von dem Adlergebirge, in der Region Ostböhmen. Mit ihren rund 6.000 Einwohnern bietet sie eine harmonische Umgebung, eine reiche Geschichte und ein vielfältiges kulturelles Angebot. Zur Hronover Geschichte gehören einige der bedeutendsten Persönlichkeiten der tschechischen Kultur, wie die Geschwister Čapek und Egon Hostovský. Der bedeutendste Einwohner ist Alois Jirásek, ein Schriftsteller und Politiker mit künstlerischer und bürgerlicher Autorität.

Die Geschichte der Stadt reicht weit in die Vergangenheit zurück, denn die erste schriftliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 1359. Zu den bedeutenden Baudenkmälern der Stadt gehören die Allerheiligenkirche mit dem Meditationsgarten und das Geburtshaus von Alois Jirásek, das heute als Museum dient und Jiráseks Vermächtnis bewahrt. An die Theatergeschichte der Stadt erinnert das Jirásek-Theater, das den Platz der Tschechoslowakischen Armee dominiert. Die sorgfältig rekonstruierte Alte Papiermühle - Čapeks Mühle erinnert an die Kindheit der Geschwister Čapek.

Eine einzigartige Atmosphäre der Theaterwelt breitet sich jedes Jahr in Hronov aus, wenn die Stadt mit Jiráseks Hronov, der ältesten Amateuraufführung auf dem europäischen Kontinent, zum Leben erwacht. Diese prestigeträchtige Veranstaltung, die Künstler und Theaterliebhaber anlockt, unterstreicht die kulturelle Bedeutung von Hronov und seine Einbindung in das zeitgenössische Kunstleben.

Hronov ist auch der Ausgangspunkt für Touristen, die die Schönheit des Klodzko-Grenzgebiets, die Kraft der Tafelberge und die atemberaubenden Aussichten auf die Landschaft entdecken wollen. Die Stadt bietet gemütliche Unterkunft und freundliche Dienstleistungen und ist damit ein ideales Ziel für Besucher, die einen ruhigen Ort zum Entspannen suchen, aber auch für Abenteurer, die einen aktiven Urlaub voller Abenteuer und neuer Entdeckungen erleben möchten.





JIRÁSKOVO DIVADLO



# PLATZ DER TSCHECHOSLOWAKISCHEN ARMEE

---

Das historische und aktuelle Zentrum der Stadt ist der Platz der Tschechoslowakischen Armee. Dieses gesellschaftliche und kulturelle Herz von Hronov mit einer großen variablen Fläche ermöglicht viele öffentliche Veranstaltungen, Programme, Märkte und Open-Air-Festivals.

Die Dominante des Platzes an der Westseite ist das Mehrzweckgebäude des Jirásek-Theaters mit seinen neoklassizistischen Elementen. Es ist ein Kulturdenkmal, das zu den bedeutendsten Beispielen der modernen Architektur der Zwischenkriegszeit in der Tschechoslowakei zählt.

In der Nähe des Theaters befindet sich das Eckgebäude der Grundschule im Neorenaissancestil, das zu Beginn des 20. Jahrhunderts erbaut wurde und eine elegante, mit reichen Ornamenten oder Reliefs verzierte Fassade sowie einen Eckuhrurm aufweist. Auf der gegenüberliegenden Seite des Platzes beherbergt das neu rekonstruierte Rathausgebäude die Stadtverwaltung. Die hellen und übersichtlichen Innenräume mit einer Umgebung, die zum Parken und für Rollstuhlfahrer geeignet ist, bieten den Bürgern einen gemütlichen Zugang.

Die Gesamtmodernisierung des Platzes der Tschechoslowakischen Armee fand in den Jahren 2009 und 2010 statt und umfasste die Renovierung der Gehwege und Treppen unter Verwendung natürlicher Materialien. Der Bereich vor der Josef Čapek-Halle bietet eine Fläche, die für Sommerrestaurants und Musikproduktionen genutzt werden kann. Der Platz, der als Treffpunkt gedacht ist, wird durch die eingebauten Bänke begrenzt, die sich am frühen Abend mit fesselnder Beleuchtung und subtilen Farben verwandeln. Hronov nutzt die Gaben der Vergangenheit, um ein modernes soziales Umfeld zu schaffen.

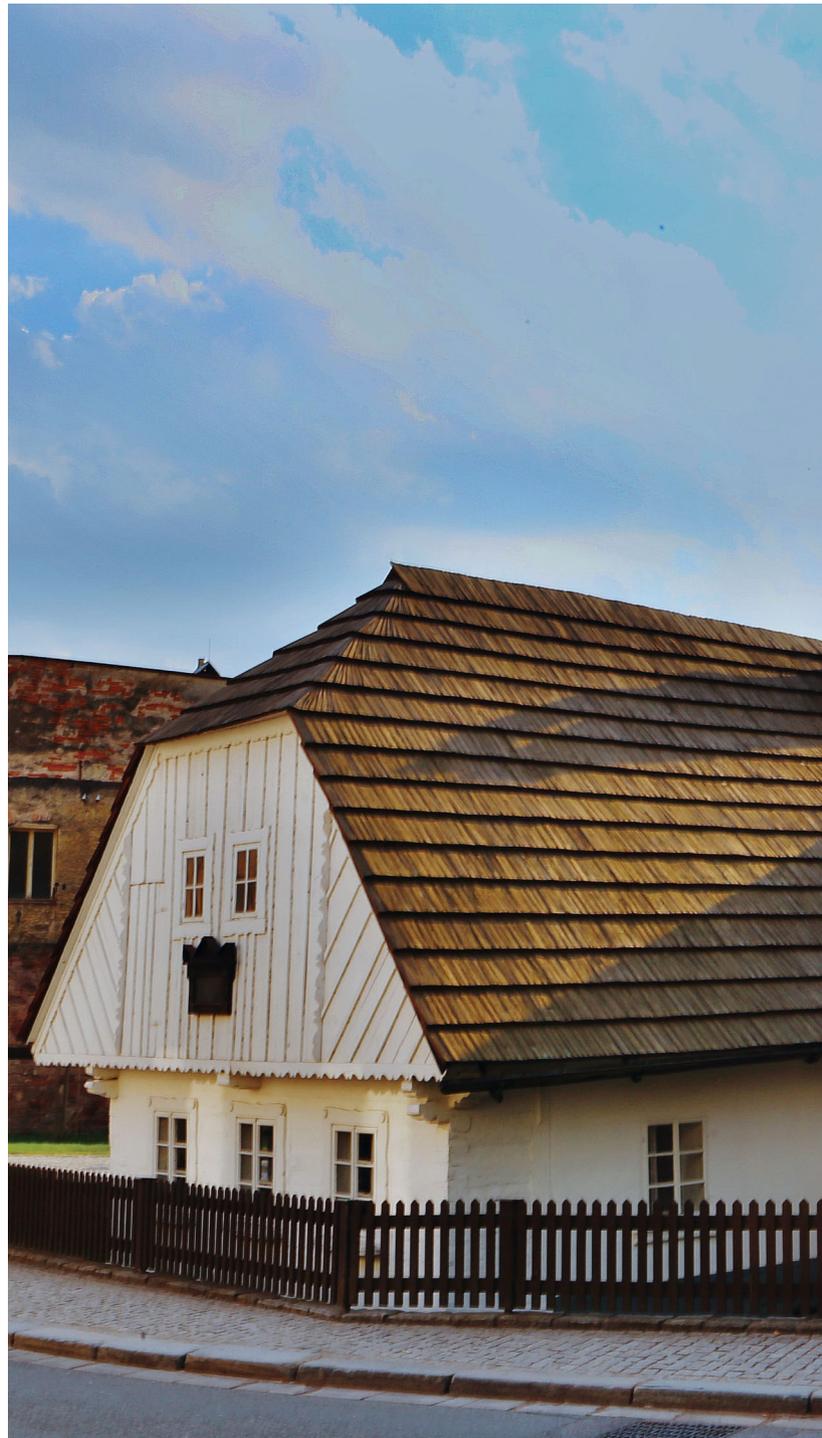
Die Mitte des Platzes wird von einer barocken Mariensäule mit Sandsteinbalustrade aus dem Jahr 1725 beherrscht, deren Darstellung früher auf dem Stadtsiegel als Stadtwappen verwendet wurde. In der Nähe kann man sich auf mehreren Bänken im Schatten der Grünanlagen ausruhen.

# ALOIS JIRÁSEK

---

Alois Jirásek, ein bedeutender tschechischer Schriftsteller und Dramatiker, hat einen festen Platz in der Geschichte von Hronov. Er wurde hier 1851 als Kind in einer alten Bauernfamilie geboren und verbrachte seine frühe Kindheit und seine Schulzeit in einer Großfamilie mit neun Kindern. In Hronov trat er zum ersten Mal im Amateurtheater auf, erlebte seine erste große Liebe und formte seine staatsbürgerlichen Ansichten. Als scharfsinniger und einfühlsamer Schriftsteller hielt er die gesamte Region in seinen zahlreichen Erinnerungen, Kurzgeschichten, Romanen und Theaterstücken fest. Für alle kann die vierbändige Chronik *U nás* aus der Zeit der nationalen Wiedergeburt genannt werden.

Jiráseks Beziehung zu Hronov blieb zeitlebens eng und er kehrte immer wieder gerne hierher zurück. Auch auf seiner letzten Reise kehrte er hierher zurück, und so kann Jiráseks Grab auf dem lokalen Friedhof besucht werden. In der Nähe liegenden Park wacht seit 1961 seine überlebensgroße Bronzestatue über das örtliche Geschehen. Der Schriftsteller, mit leicht gesenktem Kopf, mit einem Buch unter dem Arm, in langem Mantel und mit Hut, tritt seinen Weg aus zu den zeitgenössischen Lesern und Zuschauern hinaus.





## ALOIS JIRÁSEK'S BIRTH HOUSE

---

Alois Jirásek, ein bedeutender tschechischer Schriftsteller und Dramatiker, hat einen festen Platz in der Geschichte von Hronov. Er wurde hier 1851 als Kind in einer alten Bauernfamilie geboren und verbrachte seine frühe Kindheit und seine Schulzeit in einer Großfamilie mit neun Kindern. In Hronov trat er zum ersten Mal im Amateurtheater auf, erlebte seine erste große Liebe und formte seine staatsbürgerlichen Ansichten. Als scharfsinniger und einfühlsamer Schriftsteller hielt er die gesamte Region in seinen zahlreichen Erinnerungen, Kurzgeschichten, Romanen und Theaterstücken fest. Für alle kann die vierbändige Chronik *U nás* aus der Zeit der nationalen Wiedergeburt genannt werden.

Jiráseks Beziehung zu Hronov blieb zeitlebens eng und er kehrte immer wieder gerne hierher zurück. Auch auf seiner letzten Reise kehrte er hierher zurück, und so kann Jiráseks Grab auf dem lokalen Friedhof besucht werden. In der Nähe liegenden Park wacht seit 1961 seine überlebensgroße Bronzestatue über das örtliche Geschehen. Der Schriftsteller, mit leicht gesenktem Kopf, mit einem Buch unter dem Arm, in langem Mantel und mit Hut, tritt seinen Weg auch zu den zeitgenössischen Lesern und Zuschauern hinaus.

# ALTA PAPIERMÜHLE & ČAPEK MÜHLE

---

Die Čapek-Mühle, auch als Alte Papiermühle bekannt, ist ein historisches Gebäude am Ufer des Flusses Mettau, dessen Entstehungszeit zu Beginn des 19. Jahrhunderts zurückgeht. Damals wurde sie als Wassermühle benutzt. Am Ende des 19. Jahrhunderts wurde sie einem neuen Besitzer verkauft - Karel Novotný, dem Großvater der berühmten Geschwister Helena, Josef und Karel Čapek. Es blieb bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts im Besitz der Familie.

Keiner von ihnen vergaß jemals die Ferien, die die drei Kinder von Dr.med. Antonín Čapek unter dem Dach ihrer Großeltern mütterlicherseits in Hronov verbrachten. Es war auch nicht möglich. Der Einfluss von Oma Helena, die durch Volksmärchen, Sagen und Lieder sowie durch das persönliche Beispiel des Lebens der Großmutter eine starke Anziehungskraft auf die Seelen der Kinder ausübte, prägte die Arbeit der Geschwister in vielen Hinsichten.

Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten ist das Gebäude seit 2022 für die Öffentlichkeit als Museumsausstellung zugänglich, die die Kindheit der Geschwister Čapek, ihre Arbeit für Kinder, aber auch die Geschichte der Papierherstellung präsentiert. Die Besucher können sich das Original-Wasserrad und die Papiermaschinen ansehen und mehr über die Technologien erfahren, die in der Vergangenheit zur Papierherstellung verwendet wurden. Kurse, die Herstellung von handgeschöpftem Papier, Ausstellungen, Vorträge, Literaturabende und Theaterworkshops werden auch organisiert.







# DIE ALLERHEILIGENKIRCHE

---

Das historisch älteste Bauwerk in Hronov ist die Allerheiligenkirche, die auf einem Hügel etwa 250 Meter südlich des Platzes der Tschechoslowakischen Armee steht. In schriftlichen Quellen wird sie bereits 1359 als Pfarrkirche erwähnt. Während des Dreißigjährigen Krieges im 17. Jahrhundert wurde sie schwer beschädigt und nur der gotische Chor blieb erhalten. Barocke Umbauten im 18. Jahrhundert gaben dem damaligen Mittelpunkt der Stadt ein neues Aussehen.

Zu dieser Zeit wurde auch ein neues Kirchenschiff gebaut. Heute wird die Kirche regelmäßig als Gotteshaus und für Konzerte genutzt. Eines der Wahrzeichen der Stadt, der Glockenturm aus der Spätrenaissance aus dem 17. Jahrhundert mit einem hölzernen Dach, das von einer achteckigen Spitze gekrönt wird, befindet sich neben der Allerheiligenkirche.

# MEDITATIONSGARTEN

---

Der Meditations- und Rosenkranzgarten, ein Ort der Ruhe und des Stillstandes, wurde rund um die Allerheiligenkirche auf dem Gelände des ursprünglichen Friedhofs angelegt. Renovierte Wege, aufgestellte Bänke und die Gestaltung des Parks ermöglichen einen angenehmen Spaziergang und ein Beisammensein. Mehrere restaurierte Grabsteine erinnern an die Figuren aus Jiráseks Wiedergeburtsschönheit U nás.

Ein charakteristisches Naturelement sind die alten Bäume, von denen einige noch an den 19. Jahrhundert erinnern. Neben den bekannten Arten gibt es auch weniger verbreitete Arten wie z.

B. die kanadische Hemlocktanne, der Tulpenbaum, der Urweltmammutbaum und der Riesenmammutbaum. Im Garten befinden sich 20 Gemälde mit Szenen aus dem Leben Jesu Christi von regionalen Künstlern - der Malerin Eva Skořepová und dem Kunstschmied Petr Hartmann.



# JIRÁSKA- THEATER

---

Das Jirásek-Theater in Hronov ist eine bedeutende Kultureinrichtung mit einer reichen Geschichte und dient als Plattform für die Aufführung von Theaterstücken und anderen Kulturprogrammen.

Das Theater trägt den Namen des berühmten Schriftstellers und in Hronov geborenen Alois Jirásek, dessen Theaterstück „Die Laterne“ zum Kultstück der hiesigen Amateurschauspieler wurde. Die Idee für das Theater entstand anlässlich des 70. Geburtstages des Meisters. Jirásek segnete den Bau persönlich, erlebte aber leider die Eröffnung 1930 nicht mehr.

Das architektonisch beeindruckende Gebäude mit vier Säulen und reicher Ausstattung bietet eine intime Atmosphäre an und wurde zu einem wichtigen Zentrum der regionalen Kultur.



Im Laufe des Jahres finden hier professionelle und Amateuraufführungen, Konzerte, Vorträge und Ausstellungen statt. Damit unterstützt das Theater nicht nur die Kunst, sondern auch das gesellschaftliche Leben der Stadt.

Die kulturelle Tradition von Hronov trägt eine klare und deutliche tschechische Theaterprägung. Das Theater dient als Treffpunkt und Inspiration für Künstler und Besucher..



# FESTIVAL JIRÁSEKS HRONOV

---

Jiráseks Hronov, ein renommiertes nationales Amateurtheaterfestival mit internationaler Beteiligung, ist ein jährliches Fest der Theaterkunst. Das nach dem berühmten gebürtigen Alois Jirásek benannte Festival ist eines der ältesten seiner Art in Europa, da seine Geschichte bis ins Jahr 1931 zurückreicht und bis heute nicht unterbrochen wurde. Anfang August erwacht die Bühne mit farbenfrohen Inszenierungen von Schauspiel, Bewegung und experimentellem Theater zum Leben.

Das reichhaltige Programm des Festivals bietet sorgfältig ausgewählte Aufführungen von nationalen Aufführungen und Inspirationen von professionellen Aufführungen und ausländischen Produktionen an. Das Publikum kann sich auf eine Vielzahl von Theatererlebnissen freuen, darunter Bildungsseminare, Workshops, Diskussionsclubs und Ausstellungen. Die Veranstaltung entwickelte sich zu einem wichtigen Treffpunkt für Amateur- und Berufstheaterschaffende, die hier ihre Erfahrungen und ihre Begeisterung für die Kunst austauschen können.

Jiráseks Hronov ist nicht nur ein Schaufenster für Theatertalente, sondern auch ein kulturelles Forum, in dem sich Theaterbegeisterte und Profis gegenseitig inspirieren und bereichern können. Mehr als tausend Teilnehmer kommen jedes Jahr nach Hronov, um eine einzigartige Veranstaltung zu erleben, ein Fest für Theaterliebhaber.





## SPORT IN HRONOV

---

Der Stolz der Stadt ist das rekonstruierte Mehrzweck-Sportstadion mit Fußballplatz, Kunstrasenplatz, Volleyballplatz, Mehrzweckplatz mit Kunstrasen, Leichtathletik-Oval, Tribüne mit 150 Plätzen, Umkleieräume und Kinderspielplatz. Der Komplex bietet Hronov somit einen zweiten modernen Veranstaltungsort für große Sport-, Kultur- und Unterhaltungsveranstaltungen an.

Ein kleinerer Spielplatz in der Nähe der Grundschule, „Dolíček“ genannt, bietet nicht nur den Schulkindern, sondern auch der breiten Öffentlichkeit sportliche Aktivitäten. Auf der künstlichen Fläche kann man Kleinfußball, Basketball und Volleyball spielen oder kürzere Strecken laufen.





Für den Wintersport steht in Hronov eine überdachte Wintersportarena Wikov mit einer Tribüne für 500 Zuschauer und einer Gesamtkapazität von bis zu 900 Personen zur Verfügung.

Alle Sportanlagen werden von den Hronover Sportvereinen und -verbänden häufig genutzt. Hronov bietet eine Menge von Aktivitäten für Touristen an. In Velké Dřeviči gibt es einen komfortabel ausgestatteten Campingplatz, Wanderwege - der Voříšek-Hundeweg, Mensch, schau dich um oder die tschechoslowakische Festung 1935-38 bei Hronov - ziehen Wanderer an.





Vydalo město Hronov ve spolupráci s Kulturním a informačním střediskem Hronov | Fotografie v publikaci jsou ve vlastnictví Kladské pomezí, o. p. s. a Kulturního a informačního střediska Hronov | Autoři fotografií: Zdeněk Šulc, Tomáš Menec, Martin Kábrt